



# LETTERS

2017年 7月発行

公益財団法人  
佐倉国際交流基金

〒285-0025  
佐倉市鏑木町198番地2  
TEL・FAX 043-484-6326

## 2017 イングリッシュサロン



2012年に始まったイングリッシュサロンは、英語を使って外国人との会話を楽しむサロンです。年々参加希望者が増え、今年は、年間120サロン開催する予定です。外国人一人と約10人の参加者で構成されますが、外国人をファシリテーターと呼んでいます。ファシリテーターとは、**facilitate conversation** 「会話を途切れなくさせる人」です。英会話の先生ではありません。

毎回、サロンで話すトピックはあらかじめ決められており、次回までに、各自トピックに沿った発表内容を準備することができます。あるファシリテーターは、「ice break」と言ってウォーミングアップのため、サロンの開始早々突然の質疑応答をします。無論英語です。その後各自発表するのですが、発表者に仲間が、英語で質問し、それに英語で答えます。センテンスがおかしいとファシリテーターが直してくれることも、しばしばです。



印象に残るトピックでは、インドにはまった人のインド旅行記、絵画の個展をした話、ハワイのシェアハウスで、一か月以上滞在した話、中央ヨーロッパに出張した話、佐倉近辺のお薦めのお店の話、ドイツ・アメリカに駐在された人のクリスマスのお話など話題が豊富です。聞くことは、CDで練習できますが、話すことはなかなかできません。回を重ねるごとにサロンにも慣れてきて、皆、それなりに会話を楽しんでいるようです。参加者の目的はそれぞれ異なっていると思いますが、筆者は英語を忘れないため、社会性をなくさないために参加しています。楽しいひと時を、皆さんも一緒に楽しみませんか。来年度の応募をお待ちしています。

(運営委員長 下條義昭)

### 参加者の感想

★「自分のレベルで英会話が続けられるのか」初参加の時とても不安でした。外国人ファシリテーターに、「日本人にとって英語は母語ではないから上手く話せなくて当然、レッスンしてクラスの皆さんとも英語で楽しく交流しましょう」と言われ気持ちが楽になりました。会話が理解できるようになるにつれて、目標を持てるようになりました。目標は2020年に英会話を生かしたボランティアをすることです。(Y.T)

★○月△日、D先生のクラス。まず梅干し作りの話題からスタート。Tさんのちょっと意地悪な「梅干しババア」発言。さて本題の「外国人にお薦めの日本のお土産は？」Aさんは丹波縮緬を紹介。Yさん、何故か高校時代のトラッドファッション及びガールフレンドの思い出を語る。Hさん、アメ横で購入した北斎の赤富士が描かれたオーダープリントTシャツを広げるとD先生席を離れて店の名前を尋ねる。以上、すべて英語で盛り上がった楽しいひとときでした。(J.S)

## 事業報告・収支報告

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 国際相互理解推進事業</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○公開講演会</li> <li>○佐倉市国際文化大学</li> <li>○佐倉国際スピーチコンテスト</li> <li>○イングリッシュサロン</li> </ul> <p>2 国際交流活動支援事業</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○国際交流団体へ助成</li> </ul> | <p>3 外国人支援事業</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○外国人のための日本語講座</li> <li>○外国人のための生活相談</li> </ul> <p>4 その他附帯事業</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○国際交流ボランティア活動</li> <li>○後援事業</li> <li>○国際交流活動等情報提供</li> </ul> |
|--|--|

### ◇2016年度決算のあらまし（佐倉市よりの受託事業を含む）

収入の部	支出の部		
基本財産運用収入	3,259,972	事業費	6,673,461
会費収入	594,000	管理費	1,335,801
事業収入	4,339,800	経常費用計	8,009,262
寄附金（協賛金）	200,000		
その他	7,922		
<b>経常収益計</b>	<b>8,401,694</b>	当期一般正味財産増減額	392,432

## 日本語講座・生活相談

### ○外国人のための日本語講座

市内に在住・在勤・在学の日本語が得意ではない外国人の方のために、日本語講座を開催しています。あなたの身近にいる外国人の方にお知らせください。

- 志津コミュニティセンター 毎木曜日（午前・午後 3クラス）
- 佐倉中央公民館 毎日曜日（午前 3クラス）
- ミレニアムセンター佐倉 毎金曜日（夜間 1クラス）
- レインボープラザ佐倉 隔週土曜日（午前 1クラス）
- 千代田ふれあいセンター 毎週土曜日（午前 1クラス 小中学生が対象）

\* 申込みは、事務局まで（電話・FAX 043-484-6326 メール info@sief.jp）

### ○外国人のための生活相談

電話相談、状況によって面談を実施。行政や他の外国人支援団体などと協力して、相談員と登録ボランティアが、外国人に対する直接支援活動（通訳や翻訳）も実施しています。

スペイン語・英語・中国語 【毎火曜日・毎木曜日】

時間： 10:00～16:00 場所： 事務局 他

\* 事前の予約は、事務局まで（電話・FAX 043-484-6326 メール info@sief.jp）

## SIEF インフォメーション(今後の予定)

### ☆2017 佐倉国際スピーチコンテスト

日時： 10月22日（日）9:30～17:00

場所： ミレニアムセンター佐倉 大ホール

参加費： 無料

小学生・中学生（英語） 外国人（日本語）

（コンテストは中学生のみ）

### ☆佐倉市国際文化大学 公開講座

日時： 10月14日（土）13:30～15:00

場所： 志津コミュニティセンター 大ホール

内容： 三国志の教訓 ～一強多弱の対抗軸～

講師： 渡邊 義浩氏（早稲田大学文学学術院 教授）

参加費： 無料

申し込み不要： 先着 250名



## ご案内

### ◇DIC 川村記念美術館

DIC 川村記念美術館×林 道郎

静かに狂う眼差し ー現代美術覚書(おぼえがき)

会期 2017年7月8日(土)～8月27日(日)

開館時間 午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで)

休館日 月曜(ただし7/17は開館),7/18(火)

\*最新情報は、HP等でご覧下さい。



### ◇国立歴史民俗博物館



・URUSHI ふしぎ物語 ー人と漆の12000年史ー 企画展示室A・B

・「楽器と漆」 第3展示室

会期 2017年7月11日(火)～9月3日(日)

会館時間 午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで)

休館日 月曜日(休日の場合は、翌日が休館日となります。)

※8月14日(月)は開館します。

\*最新情報は、HP等でご覧下さい。

## 賛助会員紹介

### 佐倉ライオンズクラブ

私たち佐倉ライオンズクラブは今から 51 年前の 1966 年に結成しました。

ライオンズクラブ国際協会は、アメリカ合衆国イリノイ州シカゴに本部を置き、世界 210 の国と地域で約 140 万人の会員が価値ある社会奉仕活動を世界中で日々展開しております。



その中で当クラブは、We Serve (われわれは奉仕する) の合言葉で献血推進活動や環境保全活動、福祉支援活動、青少年育成活動などさまざまな社会奉仕活動を行っております。



特に、青少年育成活動でありますライオンズ旗争奪少年野球大会の主催や児童福祉施設へ通う子供たちを招待したクリスマス会、佐倉国際スピーチコンテストへ

の協賛などに力を入れております。

これからも地域社会へ奉仕活動を行って参りますので私たち佐倉ライオンズクラブをよろしくお願いたします。

連絡先 夏海 (Tel 043-484-2635)

## SIEF 賛助会員一覧 (団体・法人・個人) 敬称略

### 団体会員

いんば農業協同組合 OK さくら (公社) 佐倉市観光協会 佐倉市体育協会  
佐倉市日中友好協会 佐倉商工会議所 佐倉ライオンズクラブ 佐倉ロータリークラブ

### 法人会員

(株) 旭鶴 (株) 小川園 DIC 川村記念美術館 (株) 広域高速ネット 296  
(有) 佐倉読売サービスセンター 鈴木金物 (株) 大昌建設 (株) 東豊土木工業 (株)  
(公財) 日産厚生会佐倉厚生園病院 (株) ホソヤコーポレーション 蕨産業 (株)

## 個人会員

青木 梅香	青木 孝雄	青木 敏男	青木 正宏	青木 睦子	青野 淳子
青柳 雄二	浅岡 京子	朝来野泰宏	阿部 順子	荒井亜紀子	荒深 悦代
飯田 和夫	五十嵐玲彦	池田 幸子	池田 友彦	石井 宗隆	石塚 孝男
石橋 富美	伊藤 三郎	伊藤登志満	伊藤 正行	伊藤 恭伸	伊藤 芳博
伊東 芳幸	伊東留美子	稲村 孝	今井 聡志	岩城 勝	岩崎 正子
岩田 周次	岩野 秀男	岩淵 郁子	植村 文昭	宇佐美光司	鶴澤 孝子
鶴澤 弓子	宇田川ゆき子	江川 史子	江藤美奈子	江夏 久恵	榎本 厚子
大石 修宗	大石 宣子	大川 徹夫	大川 靖男	大須賀 学	太田 昭忠
太田 修	太田眞由美	大谷 正信	大友 則良	大野 智明	大場 博子
大橋 新一	大宮摩衣子	小笠原 久	岡島源一郎	岡田 隆吉	岡田 裕子
岡部グニラ	岡部 治昭	岡村美智子	岡本 静子	尾崎 信夫	尾崎 康弘
河西 郁男	加瀬 武敏	片桐はつ江	加藤 利江	金子 民平	加納 一郎
鴨志田英夫	加谷 壽一	川端 和江	神田 博	岸边 信夫	木田川誠司
北沢 長夫	北又 昌	國澤あふひ	國見 美子	國村 智	久保田英男
熊谷 隆夫	熊崎 久雄	倉嶋 省造	黒木美智子	桑原 雅之	向後 兼一
公平 修市	小関 和夫	後藤しのぶ	後藤 總子	小松喜久子	古宮千都子
鋸屋 勝	坂田 藤男	坂田由紀野	坂本 嵩	坂本 幸夫	坂本 啓江
坂上 昇	笹沼 和男	佐治洋之助	佐多 寛文	佐藤 淳子	佐藤 昇
櫻井 英一	塩川 正明	宍倉 昌男	篠塚 正樹	篠田 敏朗	篠田 麗子
佐分利広雄	島津 等	清水 章恵	下條美智子	下條 義昭	謝 恵華
篠丸 頼之	杉浦 慎一	杉山 賢一	鈴木 昭寛	鈴木 英二	鈴木 隆
新藤 順子	鈴木 則子	角 利正	諏訪 吉春	関 とも子	関口 優紀
鈴木香枝子	造田 敏夫	染井 澄子			
千賀 康	高橋 昭	高橋 研一	高橋 満	滝田 良三	田多 晃子
高木 大輔	田中清治郎	田中二四夫	田中 豊作	田辺 英司	谷中 直樹
田中 公子	田村 桃子	積田南海男	出川 欽洋	出澤 政隆	寺嶋 康美
谷光 忠彦	寺田 辰夫	戸田 正昭			
寺田 重順	中川 由美	中村由美子	長尾 純男	永澤 光江	中嶋 広明
中川 政直	中島洋一郎	中嶋 義昭	仲田喜久子	中祢 泰子	中村 昭夫
中島 昌子	中村 潔	永吉 崇子	浪川 健司	波塚興志子	難波亜姫子
中村 勝彦	西村 政範	西原 京子	新田貴代士	新田 直美	丹羽 健治
西尾 亮常	能森 正勝				
根岸健三郎	萩谷 清子	幢崎 哲夫	蜂谷 正次	林 勉	東野 正明
萩原 哲也	日吉 昭博	平田 信孝	平山美津子	深澤 由佳	福原真理子
久未敬次郎	福山 聡昭	藤崎多恵子	藤橋 和夫	藤吉 恵子	不破 照尚
福水 勝利	細川 盛廣	堀井 俊男	堀川 義勝	本田 佳則	
北條 洋子	前田 重幸	牧 俊紀	牧 泰博	俣野与志子	松井 駿介
前田 和信	松島 文子	松永 寛子	松本 誠一	真野弥太郎	三浦 孝男
松尾 省三	溝上 純義	宮代チエ子	村上 祥子	村瀬 雅子	村田キヨ子
三浦 民雄	本川 眞澄	本木 敬子	森井 眞策	森本 直樹	森脇喜美代
最上 龍一	山岡みち代	山崎 淑子	山崎美保子	山田 珠子	山中 信義
谷ヶ城五郎	山本 昭	山本 君代	山本 稔	山本 葉子	横山 龍彦
山野 芳記	吉田 修一	米澤 尚子	(李)勗明・白井		
吉川 佳彦	渡邊 勝	渡邊 宗行	和田 清志		
和多田祥子					(2017. 7. 1 現在)

\*ご氏名掲載可の方のみ、掲載しています。

\*ご氏名等に誤りがございましたら、お手数ですが基金事務局までご連絡ください。

### 公益財団法人 佐倉国際交流基金 事務局 (SIEF)

〒285-0025 佐倉市鐮木町 198 番地 2 レインボープラザ佐倉 2F

電話・Fax 043-484-6326 (月～金 9:00～17:00)

HP: <http://www.sief.jp> Email: [info@sief.jp](mailto:info@sief.jp)